

CONTACT

NEUES AUS

Arrade · Curau · Dissau · Eckhorst
Horsdorf · Klein Parin · Krumbeck · Malkendorf
Oberwohldede · Pohnsdorf · Stockelsdorf

ERNEUTER AUSBAU DER KITA-PLÄTZE

Fertigstellung 2016

TERMINE

12. BOULE- TURNIER

5.9. am Herrenhaus

TAG DER OFFENEN TÜR IM LANDESHAUS

12. Juli 2015



HEIKO MUUSS GmbH

DACHDECKERMEISTER

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik
Bauklempnerei

Albert-Einstein-Straße · 23617 Stockelsdorf

☎ 04 51/498 85 88



Zeidler & Partner GbR

RECHTSANWÄLTE, FACHANWÄLTE UND NOTARE
IHRE KANZLEI.

Zeidler & Partner ist für
Rechtsuchende im Raum
Ostholstein und Lübeck
zu einem feststehenden
Begriff geworden.



Unsere Kanzlei wurde vor mehr als 40 Jahren von Knut und Uwe Zeidler in Bad Schwartau vor den Toren der Hansestadt Lübeck gegründet und ist über die Jahre gewachsen. Die Verbindung von jahrzehntelanger Erfahrung, neuen Impulsen und ständiger Fortbildung zeichnet unsere Rechtsanwältinnen und Notare aus.

Wir betreuen mittelständische und kleinere Unternehmen, private Mandanten sowie Gemeinden und Behörden in einer Vielzahl von Rechtsgebieten aus dem gesamten Spektrum des Zivil-, Wirtschafts- und Verwaltungsrechts.

Die Anwälte unserer Kanzlei haben sich auf bestimmte Fachgebiete spezialisiert, sodass wir für unsere Mandanten stets den für das jeweilige Mandat „passenden“ Anwalt zur Verfügung stellen können. Die Qualifizierung zeigt sich auch darin, dass unsere Anwälte gleichzeitig Fachanwältinnen sind. Soweit erforderlich erfolgt die Bearbeitung eines Mandats auch durch mehrere Anwälte unseres Hauses.

Die Abstimmung untereinander bei der Bearbeitung der Mandate ist für uns selbstverständlich, sodass eine ständige interne Selbstkontrolle zu besonders qualifizierten Ergebnissen führt. Bei Konflikten stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

HOLGER RÖSKE
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
E-Mail: roeske@zeidler-partner.de
Sekretariat: Susanne Mair 0451 20096-47

DR. SILKE REIMER
Rechtsanwältin und Notarin
Fachanwältin für Verwaltungsrecht
E-Mail: reimer@zeidler-partner.de
Sekretariat: Julia Kranz 0451 20096-29

THOMAS BIERNATH
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
E-Mail: biernath@zeidler-partner.de
Sekretariat: Funda Avsar 0451 20096-37

PHILIP ZEIDLER
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
E-Mail: pzeidler@zeidler-partner.de
Sekretariat: Sonja Machmar 0451 20096-49

NOTARIELLES Sekretariat:
Marlies Beyer 0451 20096-48
Julia Kampe 0451 20096-35
Birgit Lewandowski 0451 20096-40
Katja Riewesell 0451 20096-62



RECHTSANWÄLTE

KLAUS NENTWIG
Rechtsanwalt und Notar a. D.
Fachanwalt für Steuerrecht
E-Mail: nentwig@zeidler-partner.de
Sekretariat: Cristin Hinzpeter 0451 20096-41

MATHIAS SOMMER
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht
E-Mail: sommer@zeidler-partner.de
Sekretariat: Jennifer Heuer 0451 20096-60

FRANK TIETZ
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Sozialrecht
E-Mail: tietz@zeidler-partner.de
Sekretariat: Denise Kleinert 0451 20096-46

KONTAKT
Markt 4, 23611 Bad Schwartau
Telefon 0451 20096-0
Telefax 0451 20096-66
kanzlei@zeidler-partner.de
www.zeidler-partner.de

Unsere Mandanten können den Kundenparkplatz der Sparkasse Holstein kostenlos nutzen. Die Einfahrt erfolgt mit einer eigenen EC-Karte. Für die Ausfahrt erhalten Sie bei Bedarf eine Freiparkkarte.

Tiefbau • Abbruch • Baustoffe • Asbestsanierung

Holzkampweg 5 • 23556 Lübeck

Scheel

Tel. 04 51 - 49 22 11 • www.scheel-erdbau.de

IMPRESSUM

CDU-CONTACT 120, Sommer 2015
Herausgeber: CDU-Stockelsdorf
Auflage: 10.000
Redaktion und Anzeigen:
Jörg Troike (verantwortlich)
Narzissenweg 4, Stockelsdorf
Tel.: (0451) 49 55 24, Fax: 498 25 14
E-Mail: joerg.troike@cdu-net.de

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE STOCKELSDORF,

in diesen Monaten feiert die CDU ihren 70. Geburtstag. Dabei blicken wir natürlich auch zurück auf unsere Geschichte. Aber dieser Blick zurück gibt uns auch Orientierung für das Heute und ist uns Kompass für das Morgen. Unser 70. Jahrestag führt uns vor Augen, dass die Grundwerte der CDU wie beispielsweise Solidarität, Eigenverantwortung und Freiheit zeitlos und modern sind. Genauso gibt es jedoch Positionen und Strukturen, die wir anpacken müssen, um mit der Zeit zu gehen. Dazu arbeitet unser CDU-Bundesverband seit dem vergangenen Jahr in vier Kommissionen an der organisatorischen und programmatischen Modernisierung der Parteiarbeit.

Bei der Tagung unseres CDU-Landesausschusses Anfang Juni haben wir gezeigt, dass die CDU Schleswig-Holstein eine lebendige, diskutierende Volkspartei ist, die hart, aber fair um gemeinsame Positionen ringt. Es ist eine Daueraufgabe, weiter an der Schärfung unseres politischen Profils zu arbeiten.

Die CDU ist die Partei der sozialen Marktwirtschaft. Der Ausgleich von Wirtschaftskompetenz und Sozialpolitik steht im Fokus unserer politischen Arbeit. Es ist wichtig, dass alle Menschen Unterstützung und Hilfe bekommen, wenn sie dieser Solidarität bedürfen. Gleichzeitig dürfen wir die Interessen des Mittelstandes nicht

Schinken-Nissen

Familienbetrieb in dritter Generation. Seit 1959

Schinken und andere Köstlichkeiten

Die ganze Welt des Schinkens,
Holsteiner Katenschinken in vier Geschmacksrichtungen,
Mettwurst- und Salamispezialitäten in unübertroffener Auswahl,
über 280 Käsesorten, Premium-Salate, Gourmet-Biofleisch

Öffnungszeiten: Do. 13-18 Uhr • Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-12 Uhr
Ahrensböcker Str. 122 • Stockelsdorf • Tel.: 04 51 / 4 90 05-0 • www.schinken-nissen.de

aus den Augen verlieren, denn er ist das Rückgrat unserer Wirtschaft. Die Nord-Union verfolgt weiterhin das Prinzip der Selbständigen Schule. Ein hohes Maß an Eigenverantwortung vor Ort ist die Grundlage für zukunftsfähige Schulen in unserem Land. Die Schulen können örtliche und soziale Umstände einbeziehen und eigene pädagogische Schwerpunkte setzen. So können sie ihren Schülern das bestmögliche Bildungsangebot machen. Die CDU Schleswig-Holstein ist die Partei, die für die Innere Sicherheit steht. Innere Sicherheit ist eine zentrale Aufgabe des Staates und muss den Bürgern ausreichenden Schutz

geben. Die Union steht dabei für einen Ausgleich von Freiheit und Sicherheit – diese beiden bedingen einander.

Auch in der aktuellen programmatischen Debatte, die wir in der CDU Schleswig-Holstein führen, werden einige Positionen aus Überzeugung bestehen bleiben, während wir andere erneuern. Das zählt zum Markenkern der CDU: Wenn es notwendig ist, suchen wir angesichts neuer Rahmenbedingungen auf der Grundlage unseres Wertefundaments nach neuen Antworten.

Ich lade Sie herzlich ein, sich an diesen Diskussionen zu beteiligen. Werden Sie Mitglied der CDU! Im Rahmen der Arbeit an unseren Wahlprogrammen werden unsere Mitglieder, aber auch die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit haben, ihre Ideen einzubringen, uns Anregungen mitzugeben und unsere Positionen zu diskutieren. Ich freue mich auf viele neue Denkanstöße!

Mit freundlichen Grüßen
Ingbert Liebing,
Landesvorsitzender der CDU
in Schleswig-Holstein





Schutz gehört in kompetente Hände
Sicherheitsdienstleistungen für den Privat- und Geschäftskunden

- Risikoanalyse mit Planung und Projektierung
- Alarmaufschaltung auf Notruf- und Serviceleitstelle
- Alarmverfolgung
- Funkstreifendienst
- Werkschutzdienst
- Veranstaltungsdienst
- Baubewachung
- Notdiensttelefon
- Hausmeisterdienste

111 Jahre
Lübecker Wachunternehmen
Dr. Kurt Kleinleitt GmbH

Herrendamm 43 · 23556 Lübeck · Tel.: 0451-48 445-0
www.luebecker-wachunternehmen.de
vertrieb@luebecker-wachunternehmen.de



HÖFT seit 1825
GMBH
Heizung · Sanitär · regenerative Energien

Lübecker Straße 37
23623 Ahrensböök

Tel. 0 45 25 / 64 200 71
Fax 0 45 25 / 64 200 72
Mobil 0160 / 96 60 15 63

info@hoeft-ahrensboek.de

www.hoeft-ahrensboek.de



NEU! Modernisiert und renoviert

Neuester Stand der Technik • Energiesparende Geräte
Sehr gute Waschqualität • Kurze Trockenzeit

Eine rundum saubere Sache...

Waschcenter & Reinigung
Inhaber Remdeus-Egbert Leonhardt

Lohstraße 133
in Stockelsdorf
Tel. 0451 / 2 59 57

Reinigung bei Famila Ravensbusch



Sie denken, Sie kennen Hyundai?
Wir bringen Sie auf neue Gedanken.

Autohaus am Funkturm Inh. Frank Famulla e.K.
23617 Stockelsdorf
Otto-Hahn-Str. 5
Tel 0451-4988623
www.mein-hyundai.de

HYUNDAI
NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

5 Jahre GARANTIE OHNE KILOMETER-BEGRENZUNG

* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung und 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst.
5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft.
Für Taxen und Mietwagen gelten Sonderregelungen.



Manfred Beckmann

ERNEUTER AUSBAU DER KITA-PLÄTZE FÜR ALLE ALTERSGRUPPEN IN STOCKELSDORF

Nach der letzten Bedarfsplanung des Kreises Ostholstein gab es in Stockelsdorf zum 31.12.2013 insgesamt 170 KiTa-Plätze für Unter-3-jährige, das sind aktuell 52,6%. Der gesetzlich fixierte Rahmen von 35% ist damit übererfüllt, aber trotzdem gibt es dringenden Bedarf für weitere Krippenplätze.

Für drei bis sechsjährige gibt es 390 KiTa-Plätze, das sind aktuell 81,6% des Bedarfs. Auch hier ist eine weitere Anpassung erforderlich.

Die Gemeinde Stockelsdorf und der zuständige Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur (JSSSK) haben hier schon 2014 rechtzeitig die Weichen gestellt und Planungen für drei neue Einrichtungen in die Wege geleitet.

Für den neuen kirchlichen Kindergarten „Himmelblau“ an der Erich Kästner-Schule in der Dorfstraße wurde am 25. Juni der Grundstein gelegt. Hier sollen im 2. Quartal 2016 drei Gruppen entstehen und zwar zwei Krippengruppen



Backen, lachen und leben!

Genießen Sie Ihre neue Küche nach Lust und Laune!

ÜBER 40 JAHRE
SCHÖPPICH
ZUHAUSE BEI KÜCHENTREFF

Küch/en
Treff ... hat Ihre Küche!

Schöppich

Bad Schwartau · Gewerbegebiet Langenfelde 2-4
Fon 0451 - 280 880 · www.schoeppich.de

á 10 Kinder unter drei Jahren (U3) und eine Elementargruppe mit 20 Kindern (Ü3). Eine Übergangsguppe wird sofort, d.h. zum neuen Kindergartenjahr ab 1.8.2015 im Gemeindehaus im Schulweg eingerichtet. Diese Gruppe geht in die 2016 fertige KiTa „Himmelblau“.

Die zweite Einrichtung (10 Krippenplätze für Unter-3-jährige) wird in den Räumen der Gemeinschaftsschule Stockelsdorf etabliert, und die Trägerschaft wird der Kinderschutzbund übernehmen. Hierfür sind bis Februar 2016 umfangreiche Umbauarbeiten erforderlich.



Planen Sie gemeinsam mit uns Ihr Wohlfühlbad.

Alle Infos unter **www.paasch-heizung.de**

P A A S C H
Heizung – Sanitär – Whirlpoolanlagen

- Badgestaltung
- Heizungsanlagen
- Wärmepumpen
- Solar
- Heizungswartung
- Notdienst

Georg-Ohm-Straße 20
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 203 56 38
Fax: 0451 203 57 91
Mail: post.paasch@t-online.de

bp
BadPartner

30 Jahre
Dachdeckermeister



Waldemar Pilarczyk

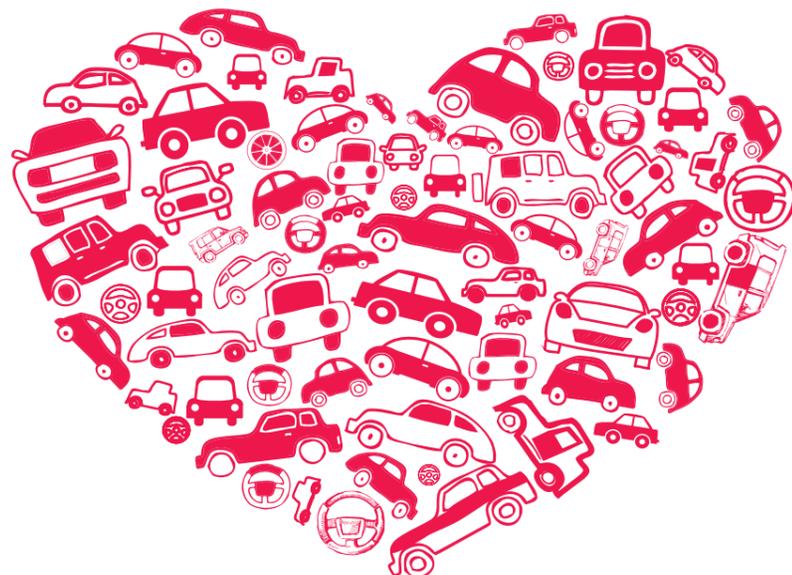


Bauklempnerei · Fassadenverkleidung · Flachdachsanie rung
Erker- u. Dachbodenausbau · Überdachungen · Wintergärten · Solaranlagen



Albert-Einstein-Straße 54 · 23617 Stockelsdorf

Tel. 04 51/49 38 94 · Fax 4 99 13 36 · Mobil 01 71/3 39 38 94 · E-Mail: wpilarczyk@t-online.de



Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen. Mecklenburgische Autoversicherung

*Gute Beratung und bester Service sind uns wichtig.
Deshalb sind wir nicht nur im Schadenfall für unsere Autokunden da.
Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.*

Geschäftsstelle
JÜRGEN HERRICH,
CHRISTIAN HERING &
ANDRÉ KLUGMANN
Schwartauer Allee 43 · 23554 Lübeck
Telefon 0451 82203

Bezirks-Generalvertretung
THOMAS REISS
Fackenburger Allee 30
23554 Lübeck
Telefon 0451 8711111

Generalvertretung
RALPH PAICK
Kleiner Schiefberg 6 g
23554 Lübeck
Telefon 0451 407516

Generalvertretung
ANGELIKA SCHMIDT
Lübecker Straße 38
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451 283545

Generalvertretung
BJÖRN EGGERT
Segeberger Straße 46
23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 88193104



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Die dritte Einrichtung ist die Wald- und Naturkindergartengruppe mit 15 Kindern im Alter von 3-6 Jahren. Träger wird ebenfalls der Kinderschutzbund. Der Standort für die Schutzhütte ist im Waldgebiet des Bebauungsplanes 31. Der primäre Treffpunkt hierfür ist im Bereich des Parkplatzes „Rensefelder Weg“ vorgesehen. Unter Berücksichtigung der Änderung des Bebauungsplanes ist der Nutzungsbeginn im Januar 2017 möglich.

Die Gemeinde Stockelsdorf muss für die drei Einrichtungen „tief in die Tasche greifen“ und insgesamt etwa 1,8 Millionen Euro aufwenden. Bei Zuschüssen aus Fördermitteln in Höhe von 568 000 Euro verbleiben für den Gemeindehaushalt gut 1,2 Millionen. Dieser Kraftakt ist nur durch Aufnahme neuer Schulden möglich.

Die CDU Stockelsdorf ist sich dieser immens hohen Belastung bewusst, geht aber trotzdem positiv an die Umsetzung heran. Bei immer mehr Baugebieten und einem

Zuzug junger Familien ist die Infrastruktur anzupassen. Wenn wir dann die Zahlen für 2016/2017 sehen, können wir für die Unter-3-jährigen eine 70%-Bedarfserfüllung vorweisen, das ist das Doppelte des gesetzlichen Bedarfs. Bei den 3-6jährigen gehen wir auf die Erfüllung von 95% des Bedarfs zu. Ich denke, dass dies im Vergleich zu anderen Gemeinden unschlagbar viel ist. Wir können dann eine noch höhere Kinderfreundlichkeit vorweisen. Die CDU Stockelsdorf ist stolz auf diese außerordentliche Leistung und dankt der Gemeinde Stockelsdorf und allen beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung hierfür recht herzlich.

*Manfred Beckmann,
Vorsitzender des Ausschusses für Jugend, Sport,
Soziales, Schule und Kultur*



Torsten
Petersson

WINDENERGIE IN DER GEMEINDE STOCKELSDORF

Seit 2009 planen die Gemeindegremien Stockelsdorf die Errichtung eines Windparks, um die Ziele der Bundesrepublik Deutschland hinsichtlich der Energiewende zu unterstützen. Wie wir bereits mehrfach berichtet haben, gilt es dabei viele Hürden zu überwinden. Dabei mussten wir auch das eine oder andere Foulspiel einstecken. Besonders hat sich dabei die Deutsche Flugsicherung hervorgetan. Zu Beginn des Planungsverfahrens des Windparks war es unzulässig, in einem Radius von 3 Kilometern um ein Drehfunkfeuer der deutschen Flugsicherung Windkraftanlagen zu errichten. Bei der Untersuchung und Entwicklung der Windeignungsgebiete in Stockelsdorf wurde das Drehfunkfeuer in Klein Parin entsprechend berücksichtigt und der Sicherheitsabstand eingehalten. 2011, zu einem Zeitpunkt in dem die Planung des Windparks schon weit fortgeschritten war, hat die Deutsche Flugsicherung diesen Radius ohne Vorwarnung auf 15 Kilometer vergrößert! Eine Mitteilung, geschweige denn eine Beteiligung der betroffenen Gemeinden, hat nicht stattgefunden. Dadurch schien der Bau eines Windparks in Stockelsdorf unmöglich zu werden.

Urplötzlich tauchten jetzt Bagger einer Abrissfirma in Klein Parin auf. Mittlerweile ist das Drehfunkfeuer verschwunden, weil der Pachtvertrag für das Gelände, auf dem die Anlage stand, nicht verlängert wurde. Auch hier gab es keine Informationen der Flugsicherung, obwohl die Gemeinde Stockelsdorf direkt von dem Abriss betroffen ist. Obwohl jetzt kein Drehfunkfeuer der Errichtung eines Windparks mehr im Wege steht, versucht die Flugsicherung weiterhin, den Bau des Windparks mit allen Mitteln zu verhindern. Merkwürdig finden wir, dass der Luftraum über Stockelsdorf für zivile Flugzeuge und Sportflugzeuge zurzeit nicht gesperrt ist. Ist der Flugbetrieb plötzlich auch ohne das Drehfunkfeuer in Klein Parin sicher?

Die Gemeinde Stockelsdorf hat sich sogar bereit erklärt, der deutschen Flugsicherung bei der Suche nach einem neuen Standort an einer Stelle, die den Windpark nicht gefährdet, behilflich zu sein.

Die Deutsche Flugsicherung hat dagegen beim Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume vorsorglich einen Standort angezeigt, auf dem ein neues Drehfunkfeuer errichtet werden könnte. Aber weder gehört ihnen der Grund und Boden, noch gibt es einen rechtsgültigen Pachtvertrag. Dieser Standort liegt natürlich wieder innerhalb des Radius von 15 Kilometern. Noch spannender wird die Geschichte, wenn man bedenkt, dass in der Nähe von Pronstorf innerhalb eines 15-Kilometer-Radius ein Windpark mit 6 Mühlen gebaut wird. Hat die Flugsicherung dort vergessen Einspruch einzulegen, oder wird mit zweierlei Maß gemessen? Mich überkommt hin und wieder das Gefühl, dass wir uns nicht im schönen Norden von Deutschland, sondern in südlichen Gefilden Europas befinden.

Trotz aller Widrigkeiten, wir kämpfen weiter für den Windpark in Stockelsdorf, für regenerative Energien.

*Torsten Petersson
Aufsichtsratsvorsitzender
der Gemeindegremien Stockelsdorf*

GÄRTNEREI PLEHN
BLUMEN
SIND DAS LÄCHELN DER NATUR



Dorfstraße 40a
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451 491346

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 8–18 Uhr
Sa 8–16 Uhr, So 10–12 Uhr

FRANK PLEHN
GARTEN - & LANDSCHAFTSBAU



Pflaster- & Baggerarbeiten · Baum- & Gartenpflege · Gartenneuanlage
Dorfstraße 40a · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0170 52 45 215



Unsere Leistungen:
Möbel • Innenbau • Fenster • Türen • Treppen
Zuschnitt • Service • Tischlernotdienst!

Notdienst 0171-26 55 034

Die Tischlerei
www.die-tischlerei-matthusen.eu

Rudolf-Diesel-Straße 1
23617 Stockelsdorf
Tel. 04 51 - 30 28 88
Fax 04 51 - 30 71 71 4

- **SCHÜCO Fassaden, Fenster und Türen**
- **Edelstahl-Bauelemente**
- **Bauschlosserarbeiten**

Max-Planck-Straße 8, 23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 70793-0, Fax 0451 78298
info@metallbau-falbe.de
www.metallbau-falbe.de

M F METALLBAU FALBE

Geburt – Leben – Tod. Jeder Teil des Lebens verdient Liebe, Würde und Respekt.

Ob Erd- oder Feuerbestattungen, im Friedwald, auf See oder anonym – Wir informieren Sie kompetent und umfassend und stehen Ihnen zur Seite.



Telefon 0451-
79 81 00

Wir sind
Tag & Nacht
für Sie erreichbar.

Balauerföhr 9
23552 Lübeck
www.schaefer-co.de

schäfer&co
Bestattungsgesellschaft

Lübbers Apotheke am Rathausmarkt
Rathausmarkt 2b
23617 Stockelsdorf
Tel.: 04 51 / 49 88 500

Lübbers Apotheke im MediCo
Segeberger Straße 16-22
23617 Stockelsdorf
Tel.: 04 51 / 88 058 058

Kostenloser Lieferservice
wir sind... schon unterwegs!
schnell, zuverlässig, persönlich

☎ 0451 / 49 88 500 oder
☎ 0451 / 88 058 058

Liefergebiet: Stockelsdorf und Umland,
Bad Schwartau, Ratekau, Sereetz, Lübeck



70 JAHRE CDU IN DEUTSCHLAND UND IN STOCKELSDORF

Die CDU Deutschland feiert in diesen Tagen ihren 70. Geburtstag. Auch die CDU in unserer Gemeinde Stockelsdorf hat als ihr Gründungsjahr 1945 festgelegt. Im offiziellen Sitzungsprotokoll vom 5. Dezember 1945 ist bereits vermerkt, dass dem ersten (vorläufig ernannten) Gemeinderat (bis 30.9.1946, ausschließlich aus Männern) sieben Vertreter der CDU angehörten. Nach der Berufung von sechs weiteren Ratsmitgliedern in der Gemeinderatssitzung am 7. Januar 1946 zog ein zusätzliches CDU-Mitglied in die Vertretung ein.

Die nunmehr acht Männer waren:

Ernst Maas (Glasermeister, Stockelsdorf), Friedrich Kahl (Kaufmann, Curau), Hans Kuhlmann (Landwirt, Pohnsdorf), Fritz Techau (Landwirt, Pohnsdorf), Hans Horstmann (Landwirt, Malkendorf), Hermann Dreckmann (Bäckermeister, Groß Steinrade), Richard Bartels (Lehrer, Groß Steinrade), Kurt Grell (Pastor, Mori 41).

1946 wurden danach offiziell ein CDU-Gemeindeverband Stockelsdorf gegründet, ein Parteivorstand und der Lehrer Wilhelm Westphal zum Parteivorsitzenden gewählt. *Jörg Troike*

Gemeindewerke Stockelsdorf
GAS | WASSER | STROM

**Sicher!
Vor Ort!
Alles aus
einer Hand!**



Gas, Wasser und jetzt auch Strom zu attraktiven Preisen!

Haben Sie Fragen – wir beraten Sie gern!
Telefon 0451 / 49 00 4-0

EKB Garten- und Landschaftsbau

- Garten-Neuanlagen
- Beratung und Gartenpflege
- Obstbaumschnitt
- Kompostierung
- Buschwerk-entsorgung
- Zaunarbeiten
- Holzarbeiten
- Stein- und Plattenarbeiten
- Annahme von Gartenabfällen
- Radlader- und Baggerarbeiten

EKHARD BRUHN
Inhaber Hans-Walter Bruhn
Segeberger Str. 100 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451/491474 · Fax 0451/4992433

Gemüsehof Röpcke Stockelsdorf / Eckhorst
Dorfstraße 2b
Tel. 0451/4988646

Verkauf auf dem Schinken-Nissen-Parkplatz
Do. von 13 - 18 Uhr · Fr. von 8 - 18 Uhr · Sa. von 8 - 12 Uhr

AL ANDREAS LERCHE
MIETSERVICE | REPARATUR | VERKAUF

Metallbau | Schlosserei | Baumaschinen

Bahndamm 10
23617 Stockelsdorf

Telefon 0451.4993191
Telefax 0451.4993877

www.al-metallbau.net · lercheal@t-online.de

EB Fliesen-Tenne

Große Auswahl an Wand- & Bodenfliesen mit persönlicher Beratung vom Fliesenlegermeister

Mo.-Fr. 17.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Aktuelle Angebote finden Sie unter: www.fliesen-tenne.de
Dorfstr. 20, 23617 Eckhorst · Tel. (0451) 495287

RANI RAUM AUSSTATTUNG

- Individuelle Gardinendekorationen
- effektiver Sonnen-, Insekten- & Pollenschutz
- hochwertige Polsterarbeiten
- Fenster & Türen für Alt- & Neubau
- Möbel & Interieur

Alt Rensefeld 47a
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451/3995757
www.raumausstattung-rani.de

Fliesenarbeiten
Bad-Sanierung
Bauausführung

Henning Wilcken

Malkendorfer Weg 8a
23617 Curau
Tel. 04505 594211
Fax 04505 594212
Mobil 0172 6240684

Könemann Schifffahrt

Große Traverundfahrt auch im Winter möglich -

Abfahrtszeiten täglich (Saison):
ab LÜBECK Drehbrücke, Hansahafen
09.30 Uhr/14.00 Uhr
ab TRAVEMÜNDE Vorderreihe
11.45 Uhr/16.15 Uhr (Änderungen vorbehalten)

Könemann Schifffahrt GmbH
Tel. 0451/280 16 35 · Fax 0451/290 91 88
info@Koenemannschifffahrt.de · www.Koenemannschifffahrt.de

Fenster · Türen · Markisen · Rollläden
Wintergärten · Wintergarten-Beschattungen unter Glas
Terrassenüberdachung · Garagenrolltore
Reparaturarbeiten

KOWOL Markisen + Rollläden GmbH
Stockelsdorf · Ahrensböcker Str. 76 a
☎ (0451) 49 20 18-19

H. Molzahn – Automobile
Mercedes
Gebraucht- und Jahreswagen

Krepelsdorfer Allee 37
23556 Lübeck

☎ 0451/49 64 10
+ 0171/43 49 422
Fax 0451/49 40 15

Elektro-Kayser
Inh. Rainer Kayser

23617 Stockelsdorf-Arfrade
Hauptstraße 27
Telefon (0 45 06) 3 37

Seit über 30 Jahren!

- Licht- und Kraftanlagen
- Haushaltsgeräte
- E-Heizungen



Hartmut Hamerich

NACHTRAGSHAUSHALT 2015

Zur Landtagssitzung vom 17. bis 19. Juni legte die Landesregierung endlich einen seit Monaten von der Opposition geforderten Nachtragshaushalt vor. Bereits in der Mai-Sitzung hatte die CDU dem Plenum demonstrativ einen eigenen Entwurf vorgelegt. Doch der jetzt von der rot/grün/blauen Küstenregierung präsentierte Nachtrag ist ein weiterer Beleg dafür, dass diese Landesregierung Ausgaben aufbaut und nicht abbaut. Es hagelte massive Kritik besonders auch vom Landesrechnungshof. Hohe Steuermehreinnahmen, historisch niedrige Zinsen und eine sehr gute konjunkturelle Entwicklung sorgen seit 2012, als nach der Landtagswahl unsere CDU/FDP-Regierung von einer rot/grün/blauen Küstenkoalition abgelöst wurde, für ca. 1,2 Milliarden Euro Mehreinnahmen. Die vom Landtag einvernehmlich vereinbarte Schuldenbremse fordert, dass konjunkturelle Steuermehreinnahmen zur Schuldenreduzierung einzusetzen sind! Damit nicht genug: 40 Millionen werden Hochschulneubau und -sanierung entzogen – Hochschulen gegen Bürgerkriegsflüchtlinge ausgespielt! Ministerpräsident Albig schreibt Bettelbriefe an den Bund, im gleichen Atemzug kündigt er sein angestrebtes Wahlgeschenk für 2017 an, ein kostenfreies KiTa-Jahr, das er aber nicht finanzieren kann. Ein solches Wahlgeschenk ist zwar äußerst populär – besonders auch in unserer jungen und kinderreichen Gemeinde Stockelsdorf – aber die Reihenfolge stimmt nicht. Dies hat auch der Verband der Evangelischen Kindertagesstätten moniert. Das KiTa-Problem ist nicht vorrangig die Beitragsfreiheit. Es sind eher der Betreuungsschlüssel und die vielschichtigen Verwaltungsausgaben. Aktuell verdoppelt der Bund die Flüchtlingshilfe für 2015 und sagt gleichzeitig die dauerhafte Beteiligung an den gesamtstaatlichen Kosten ab 2016 zu. Ministerpräsident Albig verkündet lautstark: „Das kann doch nicht das Ende der Fahnenstange sein.“ Doch Albig kommt seiner Verantwortung nicht nach! Die zusätzlichen Mittel aus Berlin müssten in erster Linie den Kommunen zu Gute kommen, denn sie haben die Probleme vor Ort! Darum wäre es richtig, die Kostenaufteilung umzudrehen: 30% für das Land und 70% zugunsten der Kommunen, statt umgekehrt! Das kostenfreie KiTa-Jahr wird vermutlich nicht die einzige Rot-Grün-Blau Wohltat bleiben. Wie alles finanziert wird, scheint dieser linken Regierung egal zu sein.

Hartmut Hamerich
CDU-Landtagsfraktion

PYRAMIDE STOCKELSDORF

GRIECHISCHES
SPEZIALITÄTEN
RESTAURANT

Täglich geöffnet
von 11:00 bis 23:00 Uhr

Reservierung unter
Tel.: 0451 20 98 22 76

☎ 0451 –

50 44 101

TAXI - Service Stockelsdorf
Inh. Christine Neumann

Kranken- und Einkaufsfahrten · Tiertransporte · Lotsentouren · Flughafenstransfer

Unser Personal ist serviceorientiert und rund um die Uhr für Sie da!
Wir erledigen Ihre Einkäufe oder gehen mit Ihnen einkaufen.

Hörgeräte sind heute klein, unauffällig, ja fast schon unsichtbar und leistungsstark. Es gibt sie in den verschiedensten Formen und Farben. Für jeden ist etwas dabei! Bild: Phonak



WENN DAS GEHÖR NACHLÄSST

„WARUM NUSCHELST DU EIGENTLICH SO?“

„Ein Hörgerät? Ich doch nicht. Ich bin doch noch viel zu jung! So denken viele Menschen“, erzählt Felix Schmelzer. Der Hörgeräteakustikermeister führt in der Ahrensböcker Straße 34 in Stockelsdorf sowie in Glinde die Fachgeschäfte „Hörgeräte Schmelzer“ und weiß aus seiner langjährigen Berufserfahrung, dass viele Menschen Hörprobleme nicht wahrhaben wollen und das Problem vor sich her schieben. Fakt ist aber, dass etwa 15 bis 20 Millionen Deutsche unter einer Hörminderung leiden. Ein Grund für das Verdrängen der verminderten Hörfähigkeit ist oft Angst: Hörverlust, was heißt das überhaupt? Und wie wirkt sich das auf mein Leben aus? Wann muss ich handeln? Bin ich jetzt alt?

EIN SCHLEICHENDER PROZESS

Eine Hörminderung ist in der Regel eine Alterserscheinung, die oft durch äußere Einwirkungen wie Stress oder Lärm auf der Arbeit beschleunigt wird. Meistens verläuft der Prozess über Jahre schleichend und fällt zunächst kaum auf. „Jeder fragt ja mal nach. Sätze wie ‚Warum nuschelst du eigentlich so‘ oder ‚Guck mich doch mal an, wenn du mit mir sprichst‘ verwenden Menschen oft, wenn sie andere nicht mehr so gut verstehen können“, weiß Felix Schmelzer. Wird die Hörminderung rechtzeitig erkannt und behandelt, können die Betroffenen auch mit zunehmender Hörschädigung ganz normal weiter hören. Wird hingegen nichts unternommen, sind die

Folgen größer, als viele wissen: Da das viele Nachfragen nervt, werden Menschen mit einer Hörminderung zunehmend unsicherer und ziehen sich – oft ohne es selbst zu merken – immer weiter aus dem sozialen Umfeld zurück. Man meidet größere Runden. Freunde und Familienmitglieder missverstehen die falsche oder fehlende Antwort oft als Desinteresse oder Dummheit. „Auch der Zusammenhang mit Demenz ist bewiesen. Schlechter hören heißt erhöhtes Demenzrisiko. Das haben Studien ergeben“, erklärt der Akustikfachmann. Entgegen der allgemeinen Vorurteile, Hörgeräte würden alt machen, sei genau das Gegenteil der Fall: Denn sie trainieren das Gehirn, halten uns fit und wir bleiben länger jung.

»DIE BETROFFENEN:
MIT 60 JEDER DRITTE,
MIT 70 JEDER ZWEITE
UND MIT 80 FAST JEDER...«



„Haben Sie Hörprobleme oder kennen Sie jemanden aus Ihrem Familien- oder Freundeskreis, der welche hat? Zögern Sie nicht lange und kommen Sie uns besuchen. Wir analysieren Ihr Hörvermögen und bei Bedarf beraten wir Sie individuell und unverbindlich bei der Wahl des richtigen Hörsystems. Dieser erste Schritt ist bei uns selbstverständlich kostenlos.“

Felix Schmelzer, Hörgeräteakustikermeister

Kostenloser Hörtest

BEI SCHMELZER HÖRSYSTEME

Von entscheidender Bedeutung ist die Prophylaxe. Wenn Sie merken, dass Sie schlechter hören, öfter nachfragen oder die TV-Fernbedienung immer lauter stellen müssen, sollten Sie umgehend einen Hörtest machen lassen. Bei Hörsysteme Schmelzer sind Hörtests kostenlos. Menschen über 55 Jahren sollten regelmäßig alle zwei Jahre zum Hörtest gehen. Sollte es Auffälligkeiten geben, kann man sofort reagieren und sich umfassend beraten lassen.

Wunschtermin unter
Tel.: 0451 88051595

■ Schmelzer Hörsysteme
Ahrensböcker Straße 34-36
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 88051595
Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

HÖREN IST LEBENSQUALITÄT!

- Kostenloser Hörtest
- Persönliche und individuelle Betreuung
- Kostenloses Probetragen
- Multimediale Hörsystemanpassung mit neuester Technik



SCHMELZER...
HÖRSYSTEME In Stockelsdorf GmbH

Ahrensböcker Straße 34-36
23617 Stockelsdorf
Tel: 0451/88051595



BESSER HÖREN MIT SYSTEM

Die Experten von Hörsysteme Schmelzer begleiten Sie mit Hilfe modernster Technik und hoher Fachkompetenz auf dem Weg zum guten Hören. In angenehmer Atmosphäre wird in dem Fachgeschäft in Stockelsdorf kostenlos und unverbindlich Ihre Hörwelt analysiert. Sollte diese Bedarfsanalyse eine Beeinträchtigung Ihrer Hörfähigkeit ergeben, erhalten Sie eine umfassende

und individuelle Beratung, die auf Ihre (Hör-) Bedürfnisse abgestimmt ist. Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Hörsysteme unverbindlich zu Hause zu testen, bevor Sie sich für das Gerät entscheiden, das Ihren Wünschen und Anforderungen entspricht – und Ihnen wieder zu mehr Lebensqualität verhilft.

EINBRUCHSCHUTZ

24 Stunden Notdienst

WST

WALTERS SICHERHEITS TECHNIK

0451 - 82747

unverbindliche Beratung vor Ort

WSTALARM.DE

ALARMANLAGEN
VIDEOANLAGEN
BRANDMELDEANLAGEN

Feuchte Mauern? Salpeter? Modergeruch?

- ✓ Wir trocknen Ihr Haus und Ihren Keller schnell und preiswert!
- ✓ Kein Bagger, keine Chemie, kein Lärm, kein Dreck!
- ✓ Kostenlose Feuchtigkeitsmessung und Beratung!
- ✓ Wissenschaftlich anerkanntes Verfahren!

Europaweit über 6000 entfeuchtete Gebäude, u. a. die Eremitage in St. Petersburg, das Königsschloss in Warschau, die Gedenkstätte Buchenwald, die Traukirche von J.S. Bach in Dornheim und viele andere in Norddeutschland.

Tel. 0451 496319

www.aquadry.de

Aquadry

Mauerentfeuchtung Bautenschutzsysteme

vorher - nachher

Mauerentfeuchtung gemäß ÖNORM B 3355-2 info@aquadry.de

GW Werner greitschus

Ihr Profi für Sanitär- und Heizungstechnik!

- Badsanierung
- Reparaturservice
- Wasserbehandlungsanlagen
- Heizungswartung Öl und Gas
- Heizungsmodernisierung
- Neuanlagen
- Solaranlagen
- Bauklempnerei
- Notdienst

www.werner-greitschus.de

Rensefelder Weg 38 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451-49 44 63

EUTIN LANDES 2016 GARTEN SCHAU

28. APR - 3. OKT

play point

Spielothek Stockelsdorf GmbH
Ahrensböcker Str. 34 - 36
23617 Stockelsdorf

play point Spielothek

Wilhelm-Maybach-Str.2
23617 Stockelsdorf
Öffnungszeiten:
Freitag von 12.00-17.00h
Samstag von 08.30-12.30h

Recyclinghof J. Wentorp GmbH

Annahme von Grün- u. Strauchschnitt

Annahme von:
o Grün- u. Strauchschnitt
o Bau- u. Abbruchabfälle
o Bauschutt
o Schrott usw.
o Boden
o Papier, Pappe, Folien

Lieferung oder Abholung von:
o Mutterboden
o Kies
o Sand
o Kaminholz

Büro:
Otto-Hahn-Str. 3, 23617 Stockelsdorf
Tel. 0451-496080
Fax: 0451-4993894
Mobil: 016099382500
Service@Containerdienst-Wentorp.de

Containerdienst - Baumaschinentransporte - Baustellenreinigung - Abbruch aller Art - Radladerarbeiten - Umzugstransporte

12. CDU-BOULE-TURNIER AM HERRENHAUS STOCKELSDORF: 5.9.2015

Die CDU-Stockelsdorf veranstaltet nun schon traditionsgemäß das 12. Boule-Turnier im Herrngartenpark. Für die Organisation und Durchführung sind seit 2004 der Bürgervorsteher Harald Werner und der Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur, Manfred Beckmann, verantwortlich. Diesmal gibt es eine kleine Änderung, denn ab sofort soll es nur noch Dreier-Mannschaften geben. Das ist nach den Regeln offiziell auch so vorgesehen,

aber wir hatten in der Vergangenheit immer mit Vierer-Mannschaften gespielt. Vielleicht schaffen wir es, dann noch mehr Mannschaften zu bilden, und möglicherweise werden auch aus den Reihen der Flüchtlinge in Stockelsdorf ein oder zwei Mannschaften dabei sein. Das freut uns für das Zusammenleben und die gedeihliche Kooperation in Stockelsdorf ganz besonders. Die Veranstaltung findet wie immer im Herrngartenpark hinter dem Herrenhaus statt und zwar am Samstag, dem 5.9.2015 von 10 Uhr - ca. 16 Uhr. Kulinarische Leckereien werden von der Herrenhaus-Gastronomie (Maria Prehn und Patrick Lakins) angeboten. Das Wetter hat uns in der Vergangenheit nie enttäuscht.

Die Startgebühr beträgt wie immer 10 Euro pro Mannschaft, und es gibt wieder tolle Glaspokale für die ersten drei Gewinner-Mannschaften. Gemeldet werden kann noch bis zum 29.8.2015 bei Manfred Beckmann, Handy-Nr: 01704091759.
Manfred Beckmann



Gaststätte Zum Schützenhof

23617 Stockelsdorf
Segeberger Straße 86
0451 49993-0 Fax -30

Kleine und größere Räumlichkeiten für Veranstaltungen von 10 - 100 Personen.
Bundeskegelbahn
Sommerterrasse
Info unter www.RJaacks.de

ZIELKE Intern. Spedition

Transport · Lagerung · Kranarbeiten

Kurt Zielke

Ahrensböcker Straße 120
23617 Stockelsdorf
Tel. +49 451 490 09-0
Fax +49 451 499 21 37

info@graeser-zielke.de
www.graeser-zielke.de

raumausstatter libera

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter und leistungsstarker Partner in Sachen Raumausstattung und Wohn-design

hamburger straße 64 · bad schwartau
telefon 04 51/28 10 62 · fax 28 20 56
internetadresse: www.m-libera.de

... macht alles mit Glas

GLAS MAAS

Spiegel Facetten Glasschleiferei alle Glaserarbeiten

Notdienst Tag + Nacht **Telefon 4 94 97-0**

Albert-Einstein-Straße 20
23617 Stockelsdorf **Telefax 4 99 26 41**



Segeberger Straße 16-22
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451.88058-111
www.medico-stockelsdorf.de



Das MediCo Gesundheitszentrum liegt im Zentrum Stockelsdorfs. Es beherbergt Praxen und Geschäfte:

Bäckerei Junge, Becker Optik, focus hören Hörgeräte und eine Filiale der Lübberts Apotheke.

In den oberen drei Stockwerken praktizieren Ärzte und andere Therapeuten:

Dr. Wegner, Frau Dr. von der Ohe und Broder Mommsen (angest.) (Hausärzte), Herr Meyer-Andresen (HNO-Arzt), Dr. Frieling (Zahnarzt), Dr. Horn (Kinderarzt), Dr. Breitwieser (Orthopäde), Dr. Scheck (Gynäkologe), Frau Leuschner (Physiotherapeutin/Elithera Training), Frau Münkner (Logopädin), Frau Pauls (Ergotherapeutin), Frau Keller (Podologin/mediz.Fußpflegerin), Dr. Haala (Arzt für Naturheilkunde), Psychotherapeutin und Heilpraktiker in der Multipraxis. Pflegebedürftige finden Hilfe beim Lübecker Pflegedienst.

Parkplätze in direkter Nähe · Buslinien 9+2, Haltestelle Rathausmarkt · natürlich barrierefrei

Beratung · Planung · Bauleitung
Ingenieurbüro
WALD und KUNATH

Albert-Einstein-Straße 11b
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 / 498 84 14 -15
Fax: 0451 / 498 33 61
info@wald-kunath.de

Beratende und planvorlageberechtigte Ingenieure

Wasserwirtschaft
Straßenbau
Ingenieurbau

Küstenschutz
Hochwasserschutz
Gewässerausbau

Hochbau
Industriebau
Gewerbebau

BESTATTUNGEN
Bernd Becker
• Familienbetrieb •
Stockelsdorf - Lohstr. 1, ☎ 4988090
Obernwohde - Am Brink 28, ☎ 04506/207

Rüdiger Großkopf
Büro-/Bastel- und Schulbedarf
Farbkopier-Service
Ahrensböcker Straße 2
23617 Stockelsdorf
Telefon: 04 51 / 49 24 01
Telefax: 04 51 / 4 98 10 27
E-Mail: Ruediger.Grosskopf@t-online.de

GARTENSERVICE
BURMESTER Inh. Andreas Burmester

23617 Stockelsdorf · E-Mail: burmester71@t-online.de



Frühjahrs-Bepflanzung
Gartenneuanlage

Terrassen- und
Pflasterreinigung
Zäune aus Holz und Stahl
Bagger- und
Radladerarbeiten

© 0174-
919 34 51

JOACHIM BEISE

Kfz-Meister

- Fahrzeugreparaturen
- spez. Unterbodeninstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause
- Abgasuntersuchung (AU)



Segeberger Str. 39
23617 Stockelsdorf
☎ 0451 / 49 11 36

SUSANNE BUSCH^{GM}_{BH}
CONTAINERDIENST
Dorfstraße 11b · 23617 Stockelsdorf
Tel. 4 99 12 55
Fax (0451) 4 99 44 61



Gaststätte
»Dissauer Hof«
Saalbetrieb & Fremdenzimmer
Inh. Andreas Schwartz
23617 Dissau
Telefon 045 05 / 394



BUND UNTERSTÜTZT KOMMUNEN BEI DER FLÜCHTLINGS- UNTERBRINGUNG!

*Liebe Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde Stockelsdorf,*

der Bund unterstützt mit einem zusätzlichen Hilfsprogramm die Kommunen, den nicht enden wollenden Flüchtlingsstrom zu bewältigen. Aufgrund der aktuell steigenden Flüchtlingszahlen steht die Gemeinde Stockelsdorf, wie viele andere Kommunen im Lande, vor enormen Herausforderungen - nicht nur in Fragen der Unterbringung, sondern auch im Zusammenhang mit Betreuung und Integration. Besonders schwierig ist vor allem der Umgang mit Kindern und Jugendlichen, die etwa ein Drittel der nach Deutschland einreisenden Flüchtlinge umfassen. Mit dem neuen Bundesprogramm „Willkommen bei Freunden“ sollen die Lebensumstände von jungen Flüchtlingen in Deutschland verbessert und die Kommunen bei der Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben mit konkreten Angeboten unterstützt werden. Das Programm startete am 1. Juni 2015 und soll bis zum 31. Dezember 2018 laufen.

Das neue Programm reiht sich ein in ein ganzes Maßnahmenpaket, das die CDU-geführte Bundesregierung angeschoben hat, um Kommunen zu unterstützen. Von der Landesregierung dagegen, originär zuständig für diese Problematik, kommt wenig Hilfe. Immer mehr Kommu-

nen in Ostholstein haben mich auf die gravierende Situation angesprochen. In Stockelsdorf müssen allein dieses Jahr über 100 Flüchtlinge aufgenommen werden. Vor drei Jahren waren es in der Großgemeinde gerade einmal 5 Flüchtlinge im Jahr. Die Kommunen in Ostholstein sind von dem zunehmenden Aufkommen an Flüchtlingen schlichtweg überfordert. Deshalb habe ich bereits intensive Gespräche mit dem Parlamentarischen Staatssekretär beim Bundesminister des Innern, dem Schleswig-Holsteiner Ole Schröder, MdB, geführt, und dabei auf die Probleme vor Ort und dringende Maßnahmen zur Verbesserung aufmerksam gemacht.

Erhebliche Schwierigkeiten bereitet dabei die große Zahl von Asylanträgen: Viele Anträge, zum Beispiel aus der Balkanregion, haben heute keine Berechtigung mehr, kosten aber viel Zeit in der Bearbeitung. Der Bund hat daher bereits 650 zusätzliche Stellen geschaffen, um die Asylverfahren zu beschleunigen. Gleichzeitig werden aber abgelehnte Asylbewerber von der schleswig-holsteinischen Landesregierung nicht schnell genug in ihre Heimat zurückgebracht. Durch den Winterabschiebestopp verpuffte der Effekt beschleunigter Verfahren und die akuten Probleme in den Kommunen vor Ort haben sich seitdem erheblich verschärft. Ministerpräsident Albig (SPD) und das Land werden hier ihrer Verantwortung nicht gerecht. Man kann nicht immer nur nach Geld vom Bund rufen, aber gleichzeitig die Kommunen im Regen stehen lassen. Die SPD-geführte Landesregierung muss hier umdenken und schnellstmöglich handeln! Die 1 Milliarde Euro Bundesmittel für die Unterbringung bei der Unterbringung der Asylbewerber, welche 2015 und 2016 zur Verfügung gestellt werden, müssen auch tatsächlich bei den Kommunen ankommen und dürfen nicht zweckentfremdet werden. Die aktuell hohe Aufnahmebereitschaft in der Bevölkerung für die Menschen, die aus katastrophalen Umständen nach Deutschland kommen, dürfen wir nicht durch Missbrauch und strukturelle Defizite gefährden. Daher unterstütze ich den Vorschlag des CDU-Landesvorsitzenden Ingbert Liebing, MdB, die Flüchtlingshilfe in dauerhaftere und professionellere Strukturen zu überführen und beispielsweise den Bundesfreiwilligendienst auf die Flüchtlingshilfe auszuweiten.

Darüber hinaus ist aber auch ein deutlich entschlosseneres Vorgehen gegenüber der Schleuserkriminalität in Nordafrika notwendig. Die Marine hat bereits über 5000 Flüchtlinge aus überfüllten Booten gerettet. Diese Hilfeleistung ist eine Selbstverständlichkeit und ein Akt der Humanität. Klar ist aber auch: So kann es nicht weitergehen. Wie viele Flüchtlinge sollen wir noch aus dem Mittelmeer retten? Wir müssen die Situation in den Krisengebieten verbessern und die Schleuserkriminalität unterbinden! Die europäische Gemeinschaft muss erheblich mehr Anstrengungen aufbringen und das schmutzige Geschäft der Schleuser-Mafia mit Menschenleben an den Grenzen Europas entschlossen bekämpfen.

*Ingo Gaedechens,
Ihr Bundestagsabgeordneter
in Berlin*

REHM BAU GmbH

Massivbauweise in bester Handwerkerqualität.

Maurer- und Betonarbeiten, Putz- und Reparaturarbeiten, Erstellung schlüsselfertiger Hochbauten aller Art

Rehm Bau GmbH · Stockelsdorfer Weg 82 · 23611 Bad Schwartau
 Fon: 04 51 / 2 76 24 · Fax: 04 51 / 2 14 55
 Mail: rehmbau@t-online.de · www.rehmbaugmbh.de



TAG DER OFFENEN TÜR
 im Landeshaus
 Sonntag, 12. Juli 2015
 10 bis 18 Uhr

ANFAHRT

Bus
 kostenloser Busshuttle ab dem Kleiner Hauptbahnhof

Fähre
 kostenloser Shuttle der Schwenksee-Fähre

Auto
 über die A23, A20, R23/K23, oder die B76 nach Kfel in Kfel der Anschlussweg Zentrum/ Osterwei/Landtag folgen

Partypolizei
 Partypolizei stehen kostenfrei im Parkhaus Reventasallee zur Verfügung

Sonderpartypolizei
 Partypolizei für Menschen mit Behinderung finden Sie rund um das Landeshaus

Bürgerpartypolizei
 Besuche können kostenfrei im Marine-Stützpunkt Dierkshagen (Ostsee-Ecke Schwesiger Straße) gemacht werden

PROGRAMM

PROGRAMM PLENARSAAAL
 Erdgeschoss

10.00 Uhr Eröffnung durch Landtagspräsident Klaus Schlie
 10.30 Uhr BUNDESRATSSPIEL
 11.00 Uhr NDR-Talkrunde mit den Fraktionsvorsitzenden
 11.30 Uhr NDR-Talkrunde mit den bildungspolitischen Sprechern
 12.30 Uhr BUNDESRATSSPIEL
 13.00 Uhr Talkrunde gg Platt
 13.30 Uhr BUNDESRATSSPIEL
 14.00 Uhr NDR-Talkrunde mit den Fraktionsvorsitzenden
 14.30 Uhr NDR-Talkrunde mit den verkehrspolitischen Sprechern
 15.30 Uhr BUNDESRATSSPIEL

PROGRAMM SCHLESWIG-HOLSTEIN SAAL
 »DIE HACKER KOMMEN!«
 Erles Stockwerk

11.30 / 14.30 Uhr E-Mail- und Systemicherheit
 Wie Hacker die Kontrolle über Ihr System übernehmen
 Gefahren im Umgang mit Smartphones & Co
 Angriffe auf Smartphones und Gefahren bei der Nutzung von öffentlichen Hotspots

12.30 / 15.30 Uhr Gefahren bei der Internetnutzung
 Wozu wir denn Internet nicht mehr nutzen
 Passwörter und Soziale Netze
 Wie (un-)sicher sind Ihre Passwörter und wie leicht können Hacker Ihre digitale Identität übernehmen?

SCHWARK LACKIERUNG Karosserie · Instandsetzungen

PKW + LKW Lackierungen
 Spot-Repair, Beschriftungen

Unser Betrieb ist nach der Norm EN ISO 9001 zertifiziert
 Stockelsdorf, Albert-Einstein-Str. 13 (Industriegebiet am Funkturm)
 Tel. 04 51-49 58 94
 Fax 4 99 27 66 · E-Mail: schwark-stockelsdorf@t-online.de
 www.Schwark-Lackierungen.de

Ausbeulen ohne Lackieren



BIBLIOTHEK	FDP
11: Besichtigung und Information	14: Fotoausstellung zur Wettbewerbsphase »In wasser vertiefen - Schwimmringe bilden für eine saubere saache«
CDU	Glücksspiel
RAUM 249	RAUM 208
Talkrunden mit Abgeordneten der CDU-Landtagsfraktion vieler Programmpunkte unten	Liberales Café Gespräche mit Abgeordneten sowie Informationen zur politischen Arbeit
12: XXL-Kicker lädt zum Wettkampf auch mit den Abgeordneten ein	Kaffee und Snacks
RAUM 237	RAUM 216
Kinderschulden »Wünsche werden wahr«	14: Aufzählungen des Verkehrsausschusses 13.30 / 14 Uhr
	RAUM 223
	17: Basteln für Kinder Kinderschulden Wunschbilder werden geschnitten

PROGRAMM CDU-FRAKTION: TALKRUNDEN

11.30 Uhr »Verkehrsausschuss, marode Straßen, stochende Großbauprojekte – wie kann sich Schleswig-Holstein richtig aufstellen?«
 mit dem verkehrspolitischen Sprecher Hans-Jörn Arp

12.30 Uhr »Was muss sich in Schleswig-Holstein bewegen? – Von der Kita bis zur Pflege – soziale Fragen, die uns betreffen.«
 mit der sozialpolitischen Sprecherin Katja Katje Hoffmann

13.30 Uhr »Was hat der Bund für Schleswig-Holstein? – Geflügel die Unterstützungsprogramme aus Berlin?«
 mit dem Bundestagsabgeordneten Ingrid Liebing und der CDU-Landtagsfraktion

14.30 Uhr »Wie bringen wir Schleswig-Holstein voran?«
 mit dem Fraktionsvorsitzenden Daniel Günther

OSTEREIERSUCHEN IM HERRENGARTEN WIEDER EIN VOLLER ERFOLG

Das zum wiederholten Mal im Herrengartenpark stattfindende Osterisuchen am Ostersonntag entwickelt sich zur schönen Tradition. Erneut hatte der Bürgerverein Stockelsdorf das Gelände um das Herrenhaus in eine bunte Wiese mit verschiedensten Attraktionen für Groß und Klein verwandelt, um sowohl alteingesessenen Stockelsdorfern als auch Neubürgern und Migranten einen vergnügten Nachmittag zu bereiten. Neben zu suchenden Ostereiern, verschiedenen Bastel- und Spielmöglichkeiten, fand auch die Tombola wieder großen Anklang. Dies alles wäre ohne die ehrenamtliche überparteiliche Arbeit des Bürgervereins sowie des Engagements und der Spenden von Ehrenamtlichen, Bürgern und Unternehmen nicht möglich. Dafür danken wir ganz herzlich. Wir wünschen dem Bürgerverein weiterhin viel Enthusiasmus und für das nächste Jahr ebenfalls gutes Wetter und eine rege Beteiligung.

Andrea Ehmcke





Friesenweg 2 - 23617 Stockelsdorf
Telefon: 0451 / 498 87 07

Ihr Partner – wenn gebaut wird!

Neu- und Umbauten im Rohbau und bezugsfertig direkt vom Hersteller
Altbauanierung, Fassadenverblendung, Reparaturen, Kaminbau

Fachmännische Beratung und Angebot kostenlos
www.garant-bau.de



Unsere Erfahrung aus 22.000 verkauften Häusern

- Massivhäuser für junge Familien
- Bungalows für jede Lebensphase
- Sicherheit durch 3 Hausbau-Schutzbriefe
- Attraktive Haustypen mit unzähligen Variationen
- kurzfristiger Baubeginn möglich



Das meistgekaufte Markenhaus Deutschlands.



...hier zieh' ich ein.
Lizenzpartner

hanseatische-hausbau.de - Telefon 0451 3987514

DELLPRO Beulendoktor & Lackarzt

Kristian Schläger Albert-Einstein-Str. 9
KFZ-Handwerksmeister 23617 Stockelsdorf

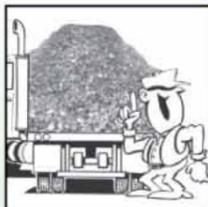
- Ausbeulen ohne Lackieren
 - Lackreparatur / Spot-Repair
 - Autoglas-Service
- kontakt@dellpro-info.de
www.dellpro-info.de

0451 9 892 892



Schwartz

Inh.: Alexander Schwartz



Erdarbeiten



Radlader- und Baggerarbeiten



Kettenbagger 18-21 t mit Forstgreifer und Knickschere
Mobiler Großhäcksler



Abbruch und Entkernung



Alles rund ums Haus ist bei uns in guten Händen!



Lieferung von Mutterboden gesiebt
diverse Kiessorten und RC-Schotter
Verwertung und Verkauf von Holzschnitzeln

Gartengestaltung
Neuanlagen und Pflege
Platten- und Pflasterarbeiten

www.schwartz-gartenbau.de

Dissauer Dorfstraße 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505/58000 oder 0170/5322946

SCHÜTZENFEST IN STOCKELSDORF

Am 6. und 7. Juni wurde zum 51. Mal das traditionelle Schützenfest mit anschließendem Festumzug in Stockelsdorf gefeiert. Der Schützenverein hatte mit dem Schirmherren Harald Werner am Samstagabend ins Festzelt zur Schlagernacht geladen, nachdem die Jubiläumsveranstaltung im vergangenen Jahr großen Anklang gefunden hatte. Leider konnte die Beteiligung in diesem Jahr mit dem Interesse im vorigen Jahr nicht mithalten. Die Anwesenden ließen sich die Laune jedoch nicht verderben und schwangen ordentlich das Tanzbein. Am Sonntag fand bei strahlendem Sonnenschein der Festumzug statt. Allen Beteiligten – sowohl den Mitwirkenden als auch den Zuschauern – sah man den Spaß an. Die CDU war wieder mit dem Porsche-Trecker dabei – sicher gesteuert von Hartmut Hamerich. Wir freuen uns auf nächste Jahr.

Andrea Ehmcke



PRÜFUNG BESTANDEN – FEUERWEHR HORSDORF IST SPITZE

So titelten die Lübecker Nachrichten die erfolgreiche Leistungsabnahme „Roter Hahn“, Stufe 4.

Am 9. Mai stellte sich die Freiwillige Feuerwehr Horsdorf der Prüfung. Bei durchwachsenem Wetter, unter den Argusaugen der Prüfungskommission und der Unterstützung von Bürgermeisterin Rahlf- Behrmann hat die Wehr zwei technische Hilfeleistungen und einen Löschangriff gemeistert. Der Löschangriff war durch die Kommission mit schweren Hindernissen belegt worden, so dass die Kameraden ihre Professionalität und ihr Improvisationsvermögen zeigen konnten. Aber auf uns ist Verlass! Doch nicht nur Bürgermeisterin und Ordnungsamtsleiter Michael Henk waren zur Unterstützung gekommen. Auch interessierte Besucher aus Horsdorf und den Nachbardörfern, sogar Feuerwehrmänner aus Lübeck, waren zu diesem Spektakel erschienen. Im Anschluss gab es kühle Getränke und Gegrilltes, um nach den Anstrengungen dieses Tages gebührend zu feiern. Von nun an glänzt bei zwei Wehren der Großgemeinde der vierte Stern.



POLLER – JA ODER NEIN?

Diese Frage beschäftigte den Ausschuss für Umwelt, Bauen, Planung und öffentliche Sicherheit am 14. April. Nach den Ermittlungen und Zählungen der Verkehrsentwicklungsplaner sind im Le-Portel-Ring und in der, Okonek-, Teich- und Hermannstraße so gut wie keine Mehrbelastungen zu erwarten. Der Gertrud-Groth-Ring sollte versuchsweise geöffnet werden, weil auch hier nur eine geringe Verlagerung zu erwarten sei. Deshalb hat unser Ausschuss der Vorlage zugestimmt, allerdings mit der Auflage der CDU, erst einmal für ein Jahr zu öffnen und sich dann zu-

sammenzusetzen und erneut zu entscheiden. Die Bewohner dieser Straßen sind nach wie vor entschlossen, für die Wiederaufstellung dieser Poller zu kämpfen, da sie die Argumente der Verkehrsentwicklungsplaner nicht nachvollziehen können. Aus dem Gertrud-Groth-Ring wurde bereits eine Unterschriftenliste mit 203 Unterschriften übergeben. Es wurden Wegstrecken gemessen und dabei festgestellt, dass sich für die Anwohner bei der Beibehaltung der vorgegebenen Geschwindigkeit keinerlei Zeitersparnis ergibt, sondern eher ein Zeitmehraufwand. Ein Wegfall der Poller wird auf jeden Fall bewirken, dass durch den

LÖHNDORF

KFZ-Innungsbetrieb · Alle Marken · Faire Preise

Jens Löhndorf

Lübecker Landstraße 10
23617 Curau

Tel. 04505 815
Fax 04505 570326
mobil 0172 4090088
j.loehndorf@t-online.de

JACKSTIEN
Heizung · Sanitär
Inh. Björn Engel

Schöne Bäder,
moderne Heizungen
und mehr

Am Dorfplatz 20 · 23617 Stockelsdorf (Malkendorf)

Tel. (0 45 04) 7 10 30 · Fax (0 45 04) 7 10 29
Internet: www.jackstien.de · E-Mail: service@jackstien.de

ELEKTRO
SCHÜTZE
MEISTERBETRIEB

Elektro Schütze · Georg-Ohm-Str. 4 · 23617 Stockelsdorf

Telefon: 0451 / 498 84 60
Telefax: 0451 / 494 68 11
E-Mail: info@elektroschuetze.de

- ▶ Elektroinstallation
- ▶ Kundendienst
- ▶ Industrieanlagen
- ▶ Maschinenwartung
- ▶ Schaltschrankbau inkl. Inbetriebnahme

HEIZUNG + SANITÄR
GASGERÄTE-KUNDENDIENST

REINHARD KRIESE

GAS- U. WASSER-INSTALLATEURMEISTER
BOHNRADE WEG 10 · 23617 STOCKELSDORF
TEL. 04 51/49 77 33 · FAX 04 51/49 77 34
MOBIL 01 71/8 00 85 30

Restaurant am Wasserturm

ECKHORST

Genießen Sie leckere Spareribs!

Tischreservierung erbeten.

Öffnungszeiten:
9:00 bis 24:00 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Am Wasserturm 3 · 23617 Eckhorst
Tel. (0451) 499 17 23 · Fax 499 11 93
www.werner-wasserturm.de

Handelsvertretung · Industrie- u. Handwerksbedarf

ROLF HENSEL

ARBEITSSCHUTZ - TECHNISCHE ARTIKEL - SCHLÄUCHE
INDUSTRIEBEDARF - ANTRIEBSTECHNIK - WERKZEUGE

Am Brink 24 · 23617 Obernwohld

Telefon: (04506) 18 89 33 Mobil: (0173) 60 95 760
Telefax: (04506) 18 89 34 E-Mail: r.hensel@arcor.de

Photoatelier Moments

Ihr Fotostudio für die besonderen Augenblicke

Segeberger Straße 8 / Grenzweg
23617 Stockelsdorf
0451 / 4981177

Am 1. Samstag im Monat Bewerbungsbilder zum ermäßigten Preis
Terminvereinbarung erbeten!

www.photoatelier-moments.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9-12 Uhr / Mo,Di,Do, 15-18 Uhr / Sa. 10-13 Uhr Mittwochs geschlossen

Mag. Grotzinger

China-Restaurant Phoenix

Außer-Haus-Preis 10% billiger
außer Mittagstisch und Vorspeisen

Ahrensböcker Strasse 11 · 23617 Stockelsdorf
Telefon (04 51) 4 99 25 27

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonnabend 12-15 Uhr und 18-23 Uhr.
sonn- und feiertags durchgehend

www.china-restaurant-phoenix.de

Abkürzungseffekt ein höheres Verkehrsaufkommen entsteht und natürlich auch ein höheres Tempo gefahren wird. Aus dem Gebiet Le-Portel-Ring/Okonek-Straße wird bemängelt, dass es vor der Sperrung einen sehr hohen Schleichverkehr gegeben habe. Die Straßen seien lediglich als Spielstraßen geplant und gebaut. Selbst die Einordnung einer Spielstraße zu einer 30er-Zone widerspreche den Gegebenheiten vor Ort. Die bauliche Situation in diesen Straßen lasse weder eine 30er-Zone noch den zu erwartenden höheren Verkehrsfluss zu. Die CDU Stockelsdorf möchte deshalb jetzt in den nächsten Monaten valide Zählungs-

ergebnisse aus diesen Straßen zur Verfügung gestellt bekommen, um den Argumenten der Anwohnerinnen und Anwohner Rechnung zu tragen. Bei einem erhöhten Verkehrsaufkommen und bei einem Umfrageergebnis von mindestens 80 % für die Wiederaufstellung von Pollern kann die CDU sich vorstellen, die Verkehrsberuhigung wieder einzuführen.

Holger Matthusen, stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für Umwelt, Bauen, Planung und öffentliche Sicherheit



In Vino veritas
IM WEIN LIEGT WAHRHEIT

Pinotage Weinhandel

ERLEBENE WEINE AUS DEUTSCHLAND UND DER WELT

Winzersekte und Prosecco von Riesling bis Barolo – bei uns sind Sie richtig und kaufen günstig.

Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 10 – 17 Uhr

Nieland 3 · 23611 Bad Schartau
Gewerbegebiet Langenfelde Nord
Telefon: 0451 58 90 711

Mail: wein@pinotage-weinhandel.de pinotage-weinhandel.de

Ulf Johannisson
Maler- und Lackierermeister

Wir renovieren für Sie

Seit 1955

Lilienkuhl 7 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 04 51 / 49 12 66 · Fax 04 51 / 49 26 83
www.maler-johannisson.de · E-Mail: maler-johannisson@t-online.de

- PKW-LKW-Lackiererei · Beschriftung
- Industrielackierung · Möbellackierung
- Malerarbeiten aller Art · Wärmedämmung
- Fassadenbeschichtung · Schimmelpilzsanierung
- Fußbodenverlegearbeiten · Balkon-Laubengang-Sanierung
- Brand- und Wasserschadenregulierungen

Schöberl Car Service

- ✓ Elektrikservice
- ✓ Reparaturservice
- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsenservice
- ✓ Dieselservice
- ✓ Klimaservice
- ✓ Funktechnik

BOSCH Service
Car Service

Service rund ums Auto

Schöberl Car Service GmbH · Ahrensböcker Str. 118b · 23617 Stockelsdorf
Tel.: (0451) 45 08-0 · Fax: (0451) 45 08-271 · E-Mail: info@schoeberl.de · Web: www.schoeberl.de



Pflege und Betreuung in Stockelsdorf

Das Senioren- und Therapiezentrum Eichenhof in Stockelsdorf ist ein Haus, in das pflegebedürftige Menschen einziehen und ein vollkommen selbstständiges, individuelles Leben führen können.

Pflegestufe 0 - 3+

Beschütztes Wohnen

Pflege von Menschen im
Wachkoma und Beatmung

Tagespflege



Haben Sie Fragen oder benötigen Sie die Möglichkeit zum schnellen Einzug in unser Haus?

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag - Donnerstag:
08:00 Uhr - 12:30 Uhr
13:00 Uhr - 17:00 Uhr und
nach Vereinbarung
Telefon: (0451) 49 86 70
Freitag: 08:00 Uhr - 12:30 Uhr



**Senioren- und Therapiezentrum
Eichenhof/Stockelsdorf GmbH
Segeberger Str. 48b
23617 Stockelsdorf
Telefon: (0451) 49 86 - 70
Telefax: (0451) 49 86 7 - 15
www.haus-eichenhof-luebeck.de**